

## ClinChek® - Control Plasma Control lyophilised / Kontrollplasma lyophilisiert

**FOR AMINO ACIDS (by Amino Acid Analyser (AAA)) /  
FÜR AMINOSÄUREN (mit Aminosäureanalysator (ASA))**

### Intended use:

ClinChek® Plasma Controls are used for internal quality assurance in clinical-chemical laboratories. These lyophilised controls are based on human plasma and are available with mean values in the normal as well as in the pathological range. After reconstitution the controls have to be prepared like patient samples in one series of analyses.

### Reconstitution:

Add exactly 3.0 ml of HPLC-water to the vial and mix for 15 min. When all material is dissolved, the solution is ready to use.

### Storage and stability:

This product will be stable until the expiration date when stored unopened at 2 - 8 °C. After reconstitution the stability of the analytes is:

- 5 hours at 15 - 30 °C
- 1 day at 2 - 8 °C
- 10 days at below -18 °C (avoid repeated freezing and thawing)

### Notes:

The concentrations of the analytes are chosen in ranges where valid results can be obtained. According to quality assurance all ClinChek® Controls have to pass strict quality control procedures during manufacturing. RECIPE guarantees the same stability and constitution for each vial of one lot. The variation of the filling volume (CV) is < 1 %. The average residual moisture of this lot is 1.16 %.

### Mean values:

The mean values and confidence intervals have been established in independent reference laboratories with supervision of RECIPE, according to the Guideline of the German Medical Association on Quality Assurance (Rili-BAEK), with statistical methods.

### Pack size:

ClinChek® Plasma Control  
Level I  
10 x 3 ml, **order no.: 10280**  
Level II  
10 x 3 ml, **order no.: 10281**  
Level I, II  
2 x 5 x 3 ml, **order no.: 10282**

### Precautions:

The human plasma which was used for manufacturing the controls was tested for the following infectious markers and found negative: HIV1/2-, HBV- and HCV-antibodies, Hepatitis B-surface antigen, HIV- and HCV-RNA, HBV-DNA (NAT). Nevertheless, the plasma controls should be considered as potentially infectious and treated with appropriate care.

### Zweckbestimmung:

ClinChek® Kontrollplasmen dienen der internen Qualitätssicherung im klinisch-chemischen Laboratorium. Es handelt sich um lyophilisierte Kontrollen auf Humanplasmabasis mit Sollwerten im normalen und pathologischen Bereich. Nach Rekonstitution werden die Kontrollproben analog zu den Patientenproben in einer Analysenserie aufgearbeitet.

### Rekonstitution:

Zum Inhalt eines Fläschchens werden exakt 3.0 ml HPLC-Wasser gegeben und die Lösung unter gelegentlichem Umschwenken für ca. 15 Minuten stehen gelassen. Nach erneuter sorgfältiger Durchmischung kann die Lösung verwendet werden.

### Lagerung und Haltbarkeit:

Dieses Produkt ist bis zum angegebenen Haltbarkeitsdatum stabil, wenn es ungeöffnet bei 2 - 8 °C gelagert wird. Die Haltbarkeit der Analyten in der rekonstituierten Lösung beträgt:

- 5 Stunden bei 15 - 30 °C
- 1 Tag bei 2 - 8 °C
- 10 Tage bei < -18 °C (nur einmal auftauen)

### Anmerkungen:

Die Analytkonzentrationen liegen im gut messbaren Bereich. Im Rahmen der Qualitätssicherung werden alle ClinChek® Kontrollen bei der Herstellung einer strengen Qualitätsprüfung unterzogen. RECIPE garantiert für jedes Fläschchen einer Charge gleiche Haltbarkeit und Zusammensetzung. Die Abfüllpräzision (VK) ist < 1 %. Die durchschnittliche Restfeuchte dieser Charge beträgt 1.16 %.

### Sollwerte:

Die Sollwerte und Vertrauensbereiche wurden unter der Leitung von RECIPE in unabhängigen Referenzlaboratorien entsprechend der Richtlinie der Deutschen Bundesärztekammer zur Qualitätssicherung (Rili-BÄK) mit statistischen Methoden ermittelt.

### Packungsgröße:

ClinChek® Kontrollplasma  
Level I  
10 x 3 ml, **Best.-Nr.: 10280**  
Level II  
10 x 3 ml, **Best.-Nr.: 10281**  
Level I, II  
2 x 5 x 3 ml, **Best.-Nr.: 10282**

### Vorsichtsmaßnahmen:

Das zur Herstellung der Kontrollen verwendete Humanplasma wurde auf folgende Infektionsmarker untersucht und für negativ befunden: HIV1/2-, HBV- und HCV-Antikörper, Hepatitis B-Oberflächenantigen, HIV- und HCV-RNA, HCV-DNA (NAT). Unabhängig davon sollten alle verwendeten Kontrollplasmen als potentiell infektiös angesehen und mit angemessener Sorgfalt behandelt werden.

**ClinChek® - Control**

Plasma Control, Level I

Kontrollplasma, Level I

|   |         |
|---|---------|
| REF   | 10280   |
| LOT   | 543     |
|  | 2019-10 |

| Analyte / Analyt                         | Unit / Einheit | Mean Value / Sollwert | Control Range / Kontrollbereich | Unit / Einheit | Mean Value / Sollwert | Control Range / Kontrollbereich |
|--|----------------|-----------------------|---------------------------------|----------------|-----------------------|---------------------------------|
| Alanine / Alanin                         | mg/dl          | 3.68                  | 3.13 - 4.23                     | µmol/l         | 413                   | 351 - 475                       |
| α-Aminobutyric Acid / α-Aminobuttersäure | mg/dl          | 0.152                 | 0.106 - 0.198                   | µmol/l         | 14.8                  | 10.3 - 19.2                     |
| Arginine / Arginin                       | mg/dl          | 0.505                 | 0.404 - 0.606                   | µmol/l         | 29.0                  | 23.2 - 34.8                     |
| Asparagine / Asparagin                   | mg/dl          | 0.532                 | 0.425 - 0.638                   | µmol/l         | 40.2                  | 32.2 - 48.3                     |
| Aspartic Acid / Asparaginsäure           | mg/dl          | 0.136                 | 0.095 - 0.177                   | µmol/l         | 10.2                  | 7.17 - 13.3                     |
| Citrulline / Citrullin                   | mg/dl          | 0.422                 | 0.338 - 0.506                   | µmol/l         | 24.1                  | 19.3 - 28.9                     |
| Glutamine / Glutamin                     | mg/dl          | 6.56                  | 5.24 - 7.87                     | µmol/l         | 449                   | 359 - 538                       |
| Glutamic Acid / Glutaminsäure            | mg/dl          | 1.53                  | 1.23 - 1.84                     | µmol/l         | 104                   | 83.4 - 125                      |
| Glycine / Glycin                         | mg/dl          | 1.44                  | 1.15 - 1.73                     | µmol/l         | 192                   | 153 - 230                       |
| Histidine / Histidin                     | mg/dl          | 1.20                  | 1.02 - 1.38                     | µmol/l         | 77.1                  | 65.6 - 88.7                     |
| 1-Methyl-Histidine / 1-Methyl-Histidin   | mg/dl          | 0.224                 | 0.179 - 0.269                   | µmol/l         | 13.3                  | 10.6 - 15.9                     |
| 3-Methyl-Histidine / 3-Methyl-Histidin   | mg/dl          | 0.097                 | 0.068 - 0.125                   | µmol/l         | 5.71                  | 3.99 - 7.42                     |
| 4-Hydroxyproline / 4-Hydroxyprolin       | mg/dl          | 0.120                 | 0.096 - 0.144                   | µmol/l         | 9.12                  | 7.30 - 10.9                     |
| allo-Isoleucine / allo-Isoleucin         | mg/dl          | 0.249                 | 0.175 - 0.324                   | µmol/l         | 19.0                  | 13.3 - 24.7                     |
| Isoleucine / Isoleucin                   | mg/dl          | 1.08                  | 0.921 - 1.25                    | µmol/l         | 82.6                  | 70.2 - 95.0                     |
| Leucine / Leucin                         | mg/dl          | 1.95                  | 1.56 - 2.33                     | µmol/l         | 148                   | 119 - 178                       |
| Lysine / Lysin                           | mg/dl          | 2.49                  | 1.99 - 2.99                     | µmol/l         | 170                   | 136 - 204                       |
| Methionine / Methionin                   | mg/dl          | 0.434                 | 0.347 - 0.521                   | µmol/l         | 29.1                  | 23.3 - 34.9                     |
| Ornithine / Ornithin                     | mg/dl          | 1.84                  | 1.56 - 2.11                     | µmol/l         | 139                   | 118 - 160                       |
| Phenylalanine / Phenylalanin             | mg/dl          | 1.31                  | 1.11 - 1.50                     | µmol/l         | 79.1                  | 67.2 - 90.9                     |
| Proline / Prolin                         | mg/dl          | 2.67                  | 2.13 - 3.20                     | µmol/l         | 231                   | 185 - 278                       |
| Serine / Serin                           | mg/dl          | 1.06                  | 0.844 - 1.27                    | µmol/l         | 100                   | 80.4 - 121                      |
| Taurine / Taurin                         | mg/dl          | 0.557                 | 0.445 - 0.668                   | µmol/l         | 44.5                  | 35.6 - 53.4                     |
| Threonine / Threonin                     | mg/dl          | 1.35                  | 1.15 - 1.55                     | µmol/l         | 113                   | 96.3 - 130                      |
| Tryptophane / Tryptophan                 | mg/dl          | 0.975                 | 0.682 - 1.27                    | µmol/l         | 47.7                  | 33.4 - 62.1                     |
| Tyrosine / Tyrosin                       | mg/dl          | 1.18                  | 0.947 - 1.42                    | µmol/l         | 65.3                  | 52.2 - 78.4                     |
| Urea / Harnstoff                         | mg/dl          | 27.3                  | 23.2 - 31.4                     | mmol/l         | 4.55                  | 3.87 - 5.23                     |
| Valine / Valin                           | mg/dl          | 2.80                  | 2.38 - 3.22                     | µmol/l         | 239                   | 203 - 275                       |

**Technique of Analysis / Analysentechnik:**

HPLC: Amino Acid Analyser (AAA) / Aminosäureanalysator (ASA)

**Caution / Achtung:**

In Germany Urea is subject to the Guideline of the German Medical Association on Quality Assurance (Rii-BAEK). For assessment of the internal quality control, please also refer to table B 1a of the guideline. / Harnstoff unterliegt in Deutschland der Richtlinie der Bundesärztekammer (Rii-BÄK). Zur Bewertung der internen Qualitätskontrolle beachten Sie bitte auch Tabelle B 1a der Richtlinie.

RECIPE CHEMICALS + INSTRUMENTS GmbH  
 Dessauerstr. 3 D-80992 Munich / Germany  
 Tel.: +49 / 89 / 54 70 81 - 0 Fax: +49 / 89 / 54 70 81 - 11  
 Internet: www.recipe.de e-mail: info@recipe.de



**ClinChek® - Control**

Plasma Control, Level II

Kontrollplasma, Level II

**REF**

10281

**LOT**

543



2019-10

| Analyte / Analyt                         | Unit / Einheit | Mean Value / Sollwert | Control Range / Kontrollbereich | Unit / Einheit | Mean Value / Sollwert | Control Range / Kontrollbereich |
|--|----------------|-----------------------|---------------------------------|----------------|-----------------------|---------------------------------|
| Alanine / Alanin                         | mg/dl          | 6.17                  | 5.24 - 7.09                     | µmol/l         | 692                   | 589 - 796                       |
| α-Aminobutyric Acid / α-Aminobuttersäure | mg/dl          | 0.642                 | 0.513 - 0.770                   | µmol/l         | 62.2                  | 49.8 - 74.7                     |
| Arginine / Arginin                       | mg/dl          | 4.46                  | 3.57 - 5.35                     | µmol/l         | 256                   | 205 - 307                       |
| Asparagine / Asparagin                   | mg/dl          | 2.44                  | 1.95 - 2.93                     | µmol/l         | 185                   | 148 - 222                       |
| Aspartic Acid / Asparaginsäure           | mg/dl          | 1.40                  | 1.12 - 1.68                     | µmol/l         | 105                   | 83.9 - 126                      |
| Citrulline / Citrullin                   | mg/dl          | 2.10                  | 1.78 - 2.41                     | µmol/l         | 120                   | 102 - 138                       |
| Glutamine / Glutamin                     | mg/dl          | 13.8                  | 11.0 - 16.6                     | µmol/l         | 945                   | 756 - 1134                      |
| Glutamic Acid / Glutaminsäure            | mg/dl          | 3.05                  | 2.44 - 3.66                     | µmol/l         | 207                   | 166 - 249                       |
| Glycine / Glycin                         | mg/dl          | 5.00                  | 4.00 - 6.00                     | µmol/l         | 667                   | 533 - 800                       |
| Histidine / Histidin                     | mg/dl          | 2.64                  | 2.25 - 3.04                     | µmol/l         | 170                   | 145 - 196                       |
| 1-Methyl-Histidine / 1-Methyl-Histidin   | mg/dl          | 0.294                 | 0.235 - 0.352                   | µmol/l         | 17.4                  | 13.9 - 20.8                     |
| 3-Methyl-Histidine / 3-Methyl-Histidin   | mg/dl          | 0.458                 | 0.367 - 0.550                   | µmol/l         | 27.1                  | 21.7 - 32.5                     |
| 4-Hydroxyproline / 4-Hydroxyprolin       | mg/dl          | 0.731                 | 0.585 - 0.878                   | µmol/l         | 55.8                  | 44.6 - 66.9                     |
| allo-Isoleucine / allo-Isoleucin         | mg/dl          | 2.44                  | 1.95 - 2.93                     | µmol/l         | 186                   | 149 - 223                       |
| Isoleucine / Isoleucin                   | mg/dl          | 1.71                  | 1.46 - 1.97                     | µmol/l         | 131                   | 111 - 150                       |
| Leucine / Leucin                         | mg/dl          | 3.81                  | 3.05 - 4.57                     | µmol/l         | 291                   | 232 - 349                       |
| Lysine / Lysin                           | mg/dl          | 3.95                  | 3.16 - 4.74                     | µmol/l         | 270                   | 216 - 324                       |
| Methionine / Methionin                   | mg/dl          | 1.00                  | 0.850 - 1.15                    | µmol/l         | 67.0                  | 57.0 - 77.1                     |
| Ornithine / Ornithin                     | mg/dl          | 4.42                  | 3.75 - 5.08                     | µmol/l         | 334                   | 284 - 384                       |
| Phenylalanine / Phenylalanin             | mg/dl          | 6.96                  | 5.92 - 8.00                     | µmol/l         | 421                   | 358 - 484                       |
| Proline / Prolin                         | mg/dl          | 5.31                  | 4.51 - 6.10                     | µmol/l         | 461                   | 392 - 530                       |
| Serine / Serin                           | mg/dl          | 3.06                  | 2.60 - 3.51                     | µmol/l         | 291                   | 247 - 334                       |
| Taurine / Taurin                         | mg/dl          | 2.38                  | 2.02 - 2.73                     | µmol/l         | 190                   | 161 - 218                       |
| Threonine / Threonin                     | mg/dl          | 2.50                  | 2.12 - 2.87                     | µmol/l         | 210                   | 178 - 241                       |
| Tryptophane / Tryptophan                 | mg/dl          | 4.39                  | 3.51 - 5.27                     | µmol/l         | 215                   | 172 - 258                       |
| Tyrosine / Tyrosin                       | mg/dl          | 3.62                  | 3.08 - 4.16                     | µmol/l         | 200                   | 170 - 230                       |
| Urea / Harnstoff                         | mg/dl          | 43.9                  | 39.5 - 48.3                     | mmol/l         | 7.31                  | 6.57 - 8.04                     |
| Valine / Valin                           | mg/dl          | 5.07                  | 4.31 - 5.83                     | µmol/l         | 433                   | 368 - 498                       |

**Technique of Analysis / Analysentechnik:**

HPLC: Amino Acid Analyser (AAA) / Aminosäureanalysator (ASA)

**Caution / Achtung:**

In Germany Urea is subject to the Guideline of the German Medical Association on Quality Assurance (Rili-BAEK). For assessment of the internal quality control, please also refer to table B 1a of the guideline. / Harnstoff unterliegt in Deutschland der Richtlinie der Bundesärztekammer (Rili-BÄK). Zur Bewertung der internen Qualitätskontrolle beachten Sie bitte auch Tabelle B 1a der Richtlinie.

RECIPE CHEMICALS + INSTRUMENTS GmbH  
 Dessauerstr. 3 D-80992 Munich / Germany  
 Tel.: +49 / 89 / 54 70 81 - 0 Fax: +49 / 89 / 54 70 81 - 11  
 Internet: www.recipe.de e-mail: info@recipe.de

